



**МИНИСТЕРСТВО  
ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ  
АЛТАЙСКОГО КРАЯ**

ул. Ползунова, 36, г. Барнаул, 656035

телефон: 29-86-00, факс: 29-86-59

E-mail: [educ@ttb.ru](mailto:educ@ttb.ru)

Руководителям муниципальных  
органов управления образова-  
нием

Руководителям краевых общеоб-  
разовательных организаций (4)

09.02.2018 № 21-02/02/354

На № \_\_\_\_\_

Г \_\_\_\_\_ Г

С целью укрепления взаимодействия Российско-Немецких Домов, при поддержке Министерства образования и науки Российской Федерации в 2018 году проводится ряд сетевых проектов, одним из которых является Открытая все-российская акция «Tolles Diktat – 2018», который состоится 20-22 февраля 2018 года.

К участию в акции приглашаются обучающиеся 6 - 11 классов общеобразовательных организаций, студенты вузов, слушатели кружков немецкого языка для детей и молодежи, представители стран СНГ, ближнего и дальнего зарубежья, заинтересованные в проведении мероприятия. Участие в акции бесплатное и носит добровольный характер.

Направляем положения о проведении Открытой всероссийской акции «Tolles Diktat – 2018», а также о краевом конкурсе для школьников «Люби и знай немецкий язык и немецкую культуру» и конкурсе чтецов «Читаем произведения российского немца Эвальда Катценштейна» (к 100-летию со дня рождения автора), которые проводятся КАУ «Алтайский краевой Российско-Немецкий Дом».

Подробную информацию о проводимых мероприятиях можно получить у ведущего методиста отдела культуры, образования и социальной работы КАУ «Алтайский краевой Российско-Немецкий Дом» Богатыревой Ларисы Васильевны (тел. (3852) 203-225, 8-983-177-91-60, [ooknkana@gmail.com](mailto:ooknkana@gmail.com)).

Просим довести данную информацию до руководителей и учителей немецкого языка общеобразовательных организаций муниципалитета.

Приложение: в печатном и электронном виде.

Заместитель министра

М.В. Дюбенкова

Чеверда Ирина Викторовна, 29-86-97



Общественная организация  
«КРАЕВАЯ НАЦИОНАЛЬНО-КУЛЬТУРНАЯ АВТОНОМИЯ  
НЕМЦЕВ АЛТАЯ»

656056, г. Барнаул, ул. Гагарина, дом 36, офис 407В  
Тел.: 8 (3852) 203-225, e-mail: [ooknkana@gmail.com](mailto:ooknkana@gmail.com)  
[www.altairn.ru](http://www.altairn.ru)

ИНФОРМАЦИОННОЕ ПИСЬМО

Уважаемые коллеги и партнеры!

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ «КРАЕВАЯ НАЦИОНАЛЬНО-КУЛЬТУРНАЯ АВТОНОМИЯ НЕМЦЕВ АЛТАЯ» приглашает вас принять участие в открытой всероссийской акции «Tolles Diktat» (название изменилось), которая состоится 20-22 февраля 2018 г.

Все документы и материалы по организации и проведению открытого диктанта по немецкому языку, включая визуальное сопровождение акции, прилагаются (внимательно изучите). Заявки на участие (см. бланк заявки) принимаются до 17.02.2018 г. в электронном виде по электронной почте [ooknkana@gmail.com](mailto:ooknkana@gmail.com) Богатыревой Ларисе Васильевне. Затем коллективная заявка от Алтайского края и Республики Алтай будет передана в Международный союз немецкой культуры координатору акции.

На указанный электронный адрес организаторы акции на местах также высылают заполненный бланк подведения итогов с 2-3 фотографиями (возможно, видео) до 1.03.2018 г. Высылать диктанты не требуется. После обобщения результатов по региону итоговый бланк будет отправлен в МСНК.

В ходе проведения открытого диктанта рекомендуется широко использовать визуальное сопровождение акции.

Рассылка текстов, а затем грамот, благодарственных писем и сертификатов будет осуществляться сотрудниками ОО «КНКА НА» после их получения.

Контактный тел. 83852 203-225 или 8983 177 9160 (Богатырева Лариса Васильевна).

С надеждой на плодотворное сотрудничество,

Председатель исполкома  
ОО «КНКА НА»



Польталлер И.В.

**20–22 ФЕВРАЛЯ  
ВСЕРОССИЙСКАЯ ОТКРЫТАЯ АКЦИЯ  
TOLLES DIKTAT – 2018**



**Об акции «Tolles Diktat»**

Открытая всероссийская акция «Tolles Diktat» (Открытый диктант по немецкому языку) проводится с целью популяризации немецкого языка и развития культуры грамотного письма на немецком языке. Акция приурочена к Международному Дню родного языка, который учрежден ЮНЕСКО в 1999 году и отмечается 21 февраля с целью защиты языкового и культурного многообразия. Всероссийская акция «Tolles Diktat» проводится Ассоциацией общественных объединений «Международный союз немецкой культуры» и Областным государственным автономным учреждением культуры «Томский областной Российско-немецкий Дом» при поддержке Министерства образования и науки Российской Федерации.

До 2017 года акция проходила под названием «Totales Diktat». Однако с 2018 года организаторами было принято решение о переименовании акции во избежание ошибочного использования в СМИ брендового названия «Тотальный Диктант» (диктант на русском языке).

На проведение диктанта по немецкому языку вдохновил проект «Тотальный диктант», идея которого родилась в студенческом клубе гуманитарного факультета Новосибирского государственного университета «Глум-клуб» в начале 2000-х годов.

Первая пробная акция была проведена в 2013 году среди учащихся Томской области, тогда диктант написали всего 130 школьников 6-11 классов. Уже в следующем году к акции присоединились Новосибирская область и Алтайский край. В 2015 году было принято решение сделать акцию «Totales Diktat» всероссийской. К Томску присоединились Российско-Немецкие Дома Москвы, Новосибирска, Барнаула, Центры немецкой культуры Омской области. После старта акции начали приходить заявки от учебных заведений из совершенно разных точек нашей страны: Нижегородской, Вологодской, Ростовской, Ульяновской, Архангельской областей и Ставропольского края. Всего в 2015 году диктант написало около 2200 человек. В 2016 году акция «Totales Diktat» была поддержана Министерством образования и науки Российской Федерации и «Свободным Российско-Германским Институтом Публицистики» факультетом Журналистики МГУ имени М.В. Ломоносова. Акция привлекла к участию 24 705 человек из 62 регионов России.

В 2017 году поступило рекордное число групповых и индивидуальных заявок на участие в акции – 1185. Общее количество участников составило 28 740 человек из России и стран СНГ.  
**TOLLES DIKTAT – ALLES RICHTIG, IMMER WICHTIG!** **#tollesdiktat #lernedeutsch #russlanddeutsche**

**20–22 ФЕВРАЛЯ**  
**ВСЕРОССИЙСКАЯ ОТКРЫТАЯ АКЦИЯ**  
**TOLLES DIKTAT – 2018**



Кроме этого, в 2017 году впервые была организована прямая трансляция проведения акции из Российско-Немецкого Дома в Москве, что позволило присоединиться к акции всем желающим из любой точки мира, малых населенных пунктов, а также людям с ограниченными возможностями.



## ПОЛОЖЕНИЕ

### О проведении Открытой всероссийской акции «Tolles Diktat-2018»

#### 1. Общие положения:

- 1.1. Открытая всероссийская акция «Tolles Diktat» (Открытый диктант по немецкому языку) проводится Ассоциацией общественных объединений «Международный союз немецкой культуры» и Областным государственным автономным учреждением культуры «Томский областной Российско-немецкий Дом» (далее – Организаторы) при поддержке Министерства образования и науки Российской Федерации. Инициатором акции является Томский областной Российско-немецкий Дом. Акция приурочена к Международному Дню родного языка (учрежден ЮНЕСКО и отмечается 21 февраля с целью защиты языкового и культурного многообразия), и в этом году проводится уже в шестой раз.
- 1.2. Места проведения акции: общеобразовательные учреждения и вузы, школы с углубленным изучением немецкого языка, Российско-Немецкие Дома, центры немецкой культуры и центры встреч российских немцев.
- 1.3. Сроки проведения акции: **20-22 февраля 2018 г.** Время проведения акции организаторы акции на местах определяют самостоятельно.

#### 2. Цели и задачи акции:

- 2.1. Цель акции: популяризация немецкого языка и мотивация к его изучению.
- 2.2. Задачи:
  - ✓ развитие культуры грамотного письма на немецком языке;
  - ✓ привлечение к участию в акции «Tolles Diktat» учащихся школ и вузов;
  - ✓ поддержка и развитие партнерских связей с организациями российских немцев в странах СНГ, ближнего и дальнего зарубежья;
  - ✓ развитие сетевого взаимодействия Российско-Немецких Домов и центров встреч российских немцев;
  - ✓ развитие и поддержка международного сотрудничества.



### 3. Информация о организаторах и партнерах акции

#### 3.1. Организаторами акции являются:

Ассоциация общественных объединений «Международный союз немецкой культуры» и Областное государственное автономное учреждение культуры «Томский областной Российско-немецкий Дом», при поддержке Министерства образования и науки Российской Федерации, Федерального агентства по делам национальностей, Правительства Москвы, ФГБОУВО «Российский государственный гуманитарный университет».

3.2. Акция проводится в сотрудничестве с Российско-Немецким Домом в Москве, Новосибирским областным Российско-Немецким Домом, Культурно-деловым центром «Российско-Немецкий Дом» Омска, Культурно-деловым центром российских немцев Калининграда, ФГАОУВО «Тюменский государственный университет».

3.3. Информационная поддержка – Московская Немецкая Газета/Moskauer Deutsche Zeitung и информационный портал российских немцев RusDeutsch.

3.4. Организаторами формируется рабочая группа, в которую входят координаторы Международного союза немецкой культуры, ответственные за проведение акции сотрудники Российско-Немецких Домов Новосибирской, Томской, Омской областей, Калининграда и Москвы.

3.5. Организаторы приглашают к участию в Открытой всероссийской акции общеобразовательные учреждения, вузы, слушателей курсов «Hallo Nachbarn!» и кружков немецкого языка для детей и молодежи своего региона. Кроме того, оргкомитет имеет право приглашать к участию всех заинтересованных в проведении мероприятия лиц, включая представителей стран СНГ, ближнего и дальнего зарубежья.

3.6. Все материалы, необходимые для проведения акции (инструкция по правилам чтения текста, тексты диктанта для чтения, бланк для подведения итогов акции), участники получают от ответственных сотрудников Международного союза немецкой культуры и Областного государственного автономного учреждения культуры «Томский областной Российско-немецкий Дом» (далее – *координаторы акции*).

3.7. Организации, принимающие участие в акции, самостоятельно назначают ответственных за чтение текстов и проверку результатов: это могут быть, как носители языка или учителя и преподаватели, так и лица, владеющие немецким языком на высоком уровне (C1-C2).

**20–22 ФЕВРАЛЯ**  
**ВСЕРОССИЙСКАЯ ОТКРЫТАЯ АКЦИЯ**  
**TOLLES DIKTAT – 2018**



- 3.8. Организаторы имеют право использовать и распространять (без выплат гонорара участникам и гостям конкурса) аудио и видеозаписи, печатную и иного рода продукцию, произведенную во время проведения акции и по ее итогам.
- 3.9. Организаторы оставляют за собой право изменить сроки и условия их проведения акции, а также, в случае форс-мажорных обстоятельств, отменить мероприятие.

#### **4. Участники акции**

К участию в акции приглашаются учащиеся 6-7-х, 8-9-х и 10-11-х классов общеобразовательных учебных заведений, студенты вузов, слушатели курсов «Hallo Nachbarn!» и кружков немецкого языка для детей и молодежи, представители стран СНГ, ближнего и дальнего зарубежья, заинтересованные в проведении мероприятия.

#### **5. Условия участия**

- 5.1. Участие в акции носит добровольный характер.
- 5.2. Все желающие принять участие в акции, должны сообщить об этом до **17 февраля 2018 года**, отправив координаторам акции заполненный бланк заявки. Бланк заявки и дополнительную информацию можно найти на информационном портале российских немцев RusDeutsch.
- 5.3. Координаторы акции, ответственные за предоставление информации потенциальным участникам-организациям:
- Сибирский федеральный округ: Томская область, Новосибирская область, Красноярский край, Иркутская область, Кемеровская область, Республика Хакасия, Республика Бурятия, Забайкальский край, Республика Тыва – **Барсагаева Екатерина**, начальник отдела развития Областного государственного автономного учреждения культуры «Томский областной Российско-немецкий Дом»  
тел. 8(3822) 52-17-25  
[tollesdiktat.tomsk@gmail.com](mailto:tollesdiktat.tomsk@gmail.com)
  - Центральный федеральный округ; Северо-Западный федеральный округ; Южный федеральный округ; Северо-Кавказский федеральный округ; Приволжский федеральный округ; Сибирский федеральный округ: Омская область, Алтайский край,

20–22 ФЕВРАЛЯ  
**ВСЕРОССИЙСКАЯ ОТКРЫТАЯ АКЦИЯ**  
**TOLLES DIKTAT – 2018**



Республика Алтай; Дальневосточный федеральный округ – **Уткина Мария**,  
менеджер языкового отдела Международного союза немецкой культуры  
тел. 8(495) 531-68-88 (доб. 158)

[td@ivdk.ru](mailto:td@ivdk.ru)

- Уральский федеральный округ: Тюменская область, Курганская область, Свердловская область, Челябинская область, Ханты-Мансийский автономный округ – Югра, Ямало-Ненецкий автономный округ – **Шуклин Александр**, координатор международных научных программ Тюменского государственного университета  
тел. 8(909) 191-83-49

[alexander.schuklin@gmail.com](mailto:alexander.schuklin@gmail.com)

5.4. Ответственные за предоставление информации о местах централизованного проведения акции «Tolles Diktat» в Российско-Немецких Домах лицам, желающим принять участие в акции в частном порядке:

- Российско-Немецкий Дом в Москве  
*Уткина Мария*  
тел. 8(495) 531-68-88 (158)  
[td@ivdk.ru](mailto:td@ivdk.ru)
- Областное государственное автономное учреждение культуры «Томский областной Российско-немецкий Дом»  
*Барсагаева Екатерина*  
тел. 8(3822) 52-17-25  
[tollesdiktat.tomsk@gmail.com](mailto:tollesdiktat.tomsk@gmail.com)
- Новосибирский областной Российско-Немецкий Дом  
*Примакова Светлана*  
тел. 8(383) 222-33-55  
[artnso@nornd.ru](mailto:artnso@nornd.ru)
- Культурно-деловой центр «Российско-Немецкий Дом» г. Омск  
*Голланд Кристина*  
тел. 8 (999) 455-26-16  
[rndo\\_pm@ivdk.ru](mailto:rndo_pm@ivdk.ru)



20–22 ФЕВРАЛЯ  
**ВСЕРОССИЙСКАЯ ОТКРЫТАЯ АКЦИЯ**  
**TOLLES DIKTAT – 2018**



- Культурно-деловой центр российских немцев в г. Калининграде  
*Зименс Анета*  
тел. 8 (4012) 46-96-82  
[td.kaliningrad@gmail.com](mailto:td.kaliningrad@gmail.com)

## 6. Порядок проведения

- 6.1. Акция проводится в установленных временных рамках в учебных заведениях и возрастных группах, по всем регионам Российской Федерации, в странах СНГ, странах ближнего и дальнего зарубежья.
- 6.2. За **три дня** до начала акции организации-участники получают от координаторов своего региона текст диктанта, инструкцию по правилам чтения текста, а также бланк для подведения итогов акции.
- 6.3. Ответственный за чтение текста проводит диктант, задача участников – написать текст правильно, без орфографических и грамматических ошибок. Продолжительность диктанта – 40 минут.
- 6.4. Тексты для конкурсного диктанта подбираются для каждой возрастной категории, их объем и языковой уровень соответствуют требованиям программы по немецкому языку для 6-7-х, 8-9-х и 10-11-х классов общеобразовательных учебных заведений, для начинающих и продолжающих групп вузов, курса «Hallo Nachbarn!».
- 6.5. После окончания выполнения конкурсного задания ответственные осуществляют проверку работ и направляют координаторам акции своего региона заполненные сводные таблицы результатов до **05.03.2018**, с указанием полного наименования учебного заведения, ФИО преподавателей и организаторов на местах. Также приветствуется направление фотоотчета о проведении акции на местах (10–15 фото в разрешении 3000x2000 пикселей).
- 6.6. Ответственные сотрудники Российско-Немецких Домов предоставляют сводные таблицы с итогами акции в бюро Международного союза немецкой культуры в Москве (Уткиной Марии) до **05.03.2018**. Координаторы акции (Уткина Мария, Барсагаева Екатерина) формируют общие сводные таблицы по регионам РФ с итогами акции.
- 6.7. По завершению акции, работы участникам акции не возвращаются и не лицензируются. Проверенные работы хранятся в архиве организаторов в течении 2-х лет.



## **7. Подведение итогов и награждение**

- 7.1. Победители определяются в каждом общеобразовательном учреждении и вузе, школе с углубленным изучением немецкого языка, Российско-Немецком Доме, центре немецкой культуры и центре встреч российских немцев отдельно.
- 7.2. Победителями на местах становятся участники, допустившие наименьшее количество лексических и грамматических ошибок согласно предложенной шкале оценок. В каждой категории (уровень сложности текста) выбирают по 3 лучшие работы, которым присуждается 1-3 место соответственно.
- 7.3. Координаторы акции направляют грамоты победителям и благодарственные письма преподавателям и организаторам акции на местах по электронной почте до **10.04.2018**.
- 7.4. Сертификаты за участие в акции, согласно заявленному ранее списку, преподаватели могут получить по электронной почте от координаторов своего региона и выдать их участникам акции.
- 7.5. Ответственные за проведение акции сотрудники Российско-Немецких Домов направляют грамоты победителям по итогам акции в электронном виде до **10.04.2018**.
- 7.6. До **17.04.2018** будут подведены итоги международной акции «Tolles Diktat». Результаты будут представлены на сайте Министерства образования и науки РФ, информационном портале российских немцев RusDeutsch, а также на сайте Областного государственного автономного учреждения культуры «Томский областной Российско-немецкий Дом» и других Российско-Немецких Домов.
- 7.7. По итогам проведенной акции будет создан видеоролик Открытой акции «Tolles Diktat», который будет размещен на информационном портале российских немцев RusDeutsch и в социальных сетях.



**Инструкция для ответственных сотрудников  
центров немецкой культуры и центров встреч российских немцев  
по проведению открытой всероссийской акции  
«Tolles Diktat» (Открытый диктант по немецкому языку)**

1. Ответственный сотрудник путем проведения телефонных переговоров и/или посредством электронной почты предоставляет подробную информацию о проведении открытой всероссийской акции «Tolles Diktat» (Открытый диктант по немецкому языку) (далее – Акции) всем заинтересованным лицам.
2. Ответственный сотрудник информирует потенциальных участников Акции о том, что Акция проводится АОО «Международный союз немецкой культуры» и ОГА УК «Томский областной Российско-немецкий Дом» при поддержке Министерства образования Российской Федерации. Информация об участниках Акции будет размещена на сайтах организаторов.
3. Ответственный сотрудник информирует лиц, желающих принять участие в Акции в частном порядке и имеющих возможность присутствовать в данном центре встреч или центре культуры российских немцев, о дате и времени проведения «Tolles Diktat» и осуществляет запись желающих (ФИО, телефон, эл. почта).
4. Ответственный сотрудник предоставляет потенциальным участникам-организациям, желающим провести Аксию самостоятельно, контакты координаторов акции Уткиной Марии, Барсагаевой Екатерины и Шуклина Александра, в зависимости от местоположения организации, или информирует о том, что данную информацию можно найти на информационном портале российских немцев RusDeutsch.
5. Проведение Акции в установленные сроки и проверка работ участников осуществляется собственными силами центров встреч или центров культуры российских немцев (методистами/ учителями/ преподавателями немецкого языка).
6. Ответственный сотрудник направляет на электронную почту координатору акции Уткиной Марии ([td@ivdk.ru](mailto:td@ivdk.ru)) сводную таблицу результатов Акции и имена победителей, а также видео и фотоотчет о проведении Акции (10-15 фотографий с места событий) до **10 марта 2018 года**. Уткина Мария ведет общую статистику результатов участников Акции всех регионов и

**20–22 ФЕВРАЛЯ**  
**ВСЕРОССИЙСКАЯ ОТКРЫТАЯ АКЦИЯ**  
**TOLLES DIKTAT – 2018**



Российско-Немецких Домов и общий видео и фотоальбом Акции для дальнейшей обработки информации (сайты, социальные сети).

7. Ответственный сотрудник направляет грамоты победителям и благодарственные письма методистам/учителям/преподавателям немецкого языка по электронной почте или вручает лично до **10 апреля 2018 года**.
8. В случае возникновения дополнительных вопросов ответственному сотруднику РНД необходимо связаться с менеджером языкового отдела АОО «МСНК», координатором акции Марией Уткиной 8(495) 531-68-88 (доб. 158), [td@ivdk.ru](mailto:td@ivdk.ru)



**РЕКОМЕНДАЦИИ  
по чтению текстов**

1. Диктант длится 40 минут.
2. Текст диктуется в умеренном темпе, особый акцент на некоторых словах и окончаниях ставить не следует, т.е. слово не должно произноситься по буквам.
3. Все числа учащиеся записывают цифрами.
4. Перед диктантом следует пояснить учащимся, а также можно выписать слова, выделенные в тексте курсивом (это могут быть имена собственные, названия географических объектов, либо сложные и незнакомые слова).
5. Вначале текст зачитывается полностью, чтобы учащиеся поняли, о чем речь в тексте.
6. Каждое предложение зачитывается три раза: первый раз предложение зачитывается полностью – учащиеся только слушают; второй раз предложение зачитывается по частям – учащиеся записывают его; третий раз предложение снова зачитывается полностью, чтобы дети смогли проверить.
7. После написания диктанта, текст еще раз зачитывается целиком, чтобы учащиеся смогли его последний раз проверить.
8. Текст для начинающей группы курсов «Hallo Nachbarn!» соответствует тексту для 6 – 7 классов, для продолжающей – текст для 8 – 9 классов, для кружка немецкого языка для взрослых – текст для 10 – 11 классов.
9. Перед началом диктанта следует рассказать об акции «Totales Diktat», а также о тексте, который будет зачитываться. Пояснение к тексту идёт вместе с текстом.

**20–22 ФЕВРАЛЯ  
ВСЕРОССИЙСКАЯ ОТКРЫТАЯ АКЦИЯ  
TOLLES DIKTAT – 2018**



**Критерии оценки работ  
участников открытой всероссийской акции  
«Tolles Diktat-2018» (Открытый диктант по немецкому языку)**

Победители определяются по количеству ошибок:

- **первое место** получает участник, сделавший наименьшее количество ошибок;
- **второе место** – тот, кто идёт следующим по количеству ошибок после победителя;
- **третье место** – тот, кто идёт следующим по количеству ошибок после участника, занявшего второе место;
- участники, сделавшие одинаковое количество ошибок, могут разделить призовое место, т.е. может быть несколько победителей на каждом уровне.

**При оценке работы исправляются, но не учитываются следующие ошибки:**

1. Отступ абзаца.
2. Написание имён собственных (но не географических названий).
3. Пунктуация автора: тире, многоточие, запятые.

**При оценке работ исправляются и считаются негрубыми «0,5» следующие ошибки:**

1. Замена «ss» на «ß» и наоборот.
2. Отсутствие запятой при выделении инфинитивных оборотов.

**Остальные ошибки считаются грубыми «1», например:**

1. Написание существительных и имён собственных с маленькой буквы, а глаголов, местоимений и других частей речи с большой.
2. Неправильное написание умлаутов или их отсутствие: ä-> е/а, ü -> и и т.д.
3. Замена долгой гласной «i» на «ie» и наоборот.
4. Неправильное написание или замена буквосочетаний «sch», «tsch», «sp», «st», «ch».

20–22 ФЕВРАЛЯ  
**ВСЕРОССИЙСКАЯ ОТКРЫТАЯ АКЦИЯ**  
**TOLLES DIKTAT – 2018**



5. Неверно написанное числительное.
6. Неверное написанное слово, если участник акустически не понял это слово.
7. Отсутствие нужного знака препинания в конце предложения.
8. Отсутствие запятой перед союзами: aber, sondern, zwar – aber, jedoch и т.д.



Общественная организация  
«КРАЕВАЯ НАЦИОНАЛЬНО-КУЛЬТУРНАЯ АВТОНОМИЯ  
НЕМЦЕВ АЛТАЯ»

656056, г. Барнаул, ул. Гоголя, дом 36, офис 407В  
Тел. 8(3852) 203-225, e-mail: [ooknkana@gmail.com](mailto:ooknkana@gmail.com)  
[www.altairn.ru](http://www.altairn.ru)

**ПОЛОЖЕНИЕ**  
**о краевом конкурсе для школьников**  
**«Люби и знай немецкий язык и немецкую культуру»**

**1. Организаторы конкурса**

Организатором и координатором краевого конкурса «Люби и знай немецкий язык и немецкую культуру» является общественная организация «Краевая Национально-Культурная Автономия Немцев Алтая».

**2. Партнеры**

Краевой конкурс «Люби и знай немецкий язык и немецкую культуру» проводится при финансовом содействии АОО «Международный союз немецкой культуры» и организационной поддержке Центров немецкой культуры Алтайского края и Республики Алтай.

**3. Цели и задачи**

- повышение уровня мотивации учащихся к изучению немецкого языка, культуры и истории российских немцев;
- содействие развитию у учащихся интереса к немецкому языку и немецкоязычной культуре;
- выявление одаренных школьников, изучающих немецкий язык;
- пропаганда литературного наследия российских немцев;
- активизация языковой работы Центров немецкой культуры.

**4. Место и сроки проведения**

Первый тур: заочный (1 февраля – 10 марта 2018 г.)

Второй тур: очный (30-31 марта 2018 г.).

Место проведения очного тура: г. Барнаул (место проведения очного тура будет сообщено позднее).

Одновременно с очным туром конкурса проводится семинар для преподавателей немецкого языка – руководителей творческих работ конкурсантов.

Также в рамках языкового конкурса проводится краевой конкурс чтецов на немецком языке «Читаем произведения российских немцев».

**5. Рабочие органы регионального конкурса:**

**Организационный комитет**

Оргкомитет конкурса формируется его организаторами.

Подготовку и проведение конкурса осуществляет Оргкомитет.

Оргкомитет утверждает состав жюри.

Оргкомитет имеет право использовать и распространять (без выплат гонорара участникам и гостям конкурса) аудио- и видеозаписи, печатную и иного рода продукцию, произведенную во время проведения конкурса и по его итогам.



Оргкомитет конкурса оставляет за собой право добавить ряд мероприятий или изменить сроки и условия их проведения, а также в случае форс-мажорных обстоятельств отменить мероприятие.

#### **Состав жюри**

Жюри конкурса формируется из преподавателей Лингвистического института Алтайского государственного педагогического университета.

#### **6. Участники конкурса**

К участию в языковом конкурсе приглашаются учащиеся 8-11-х классов общеобразовательных учебных заведений Алтайского края, участники молодежных клубов Центров немецкой культуры Алтайского края и Республики Алтай, предпочтительно относящиеся к российским немцам.

К участию в конкурсе чтецов на немецком языке "Читаем произведения российских немцев" приглашаются учащиеся 6-11-х классов общеобразовательных учебных заведений Алтайского края, участники молодежных клубов Центров немецкой культуры Алтайского края и Республики Алтай, предпочтительно относящиеся к российским немцам.

#### **7. Условия участия**

Первый тур языкового конкурса включает в себя выполнение учащимися письменных работ – сочинения на немецком языке на одну из предложенных тем (см. Приложение 1).

##### **Основные требования к сочинению:**

- сочинение пишется на немецком языке, объем 1,5-3 стр. печатного текста формата А4, шрифт Times New Roman, 14 кегль, полуторный интервал;
- лексический материал и грамматические конструкции должны соответствовать выбранной теме и свидетельствовать о соответствующем уровне языковой подготовки;
- в сочинении должен просматриваться личностный интерес участника к выбранной теме, немецкому языку и немецкой культуре.

##### **Титульный лист оформляется по форме (см. Приложение 2)**

Во втором (очном) туре участвуют учащиеся, представившие по решению оргкомитета и членов жюри лучшие сочинения.

##### **Заданиями второго (очного) тура конкурса являются:**

- тестирование знаний и умений по немецкому языку (Hören, Lesen);
- лексико-грамматический тест;
- викторина по истории и культуре российских немцев и страноведению (немецкоязычные страны);
- беседа на свободную тему (без подготовки).

##### **Знания участников конкурса оцениваются по следующим критериям:**

- говорение;
- аудирование;
- чтение;
- письмо (лексика, грамматика);
- история и культура российских немцев;
- страноведение Германии и других немецкоязычных стран.

Для участников конкурса чтецов заочный тур включает в себя запись на видеокамеру прочтения стихов на немецком языке поэтов из числа российских немцев, которая присылается в краевую национально-культурную автономия немцев Алтая для оценки членами жюри и оргкомитета.

На второй (очный тур) приглашаются участники, наиболее выразительно, артистично и с хорошим произношением прочитавшие стихи.

В рамках языкового конкурса (очный тур) будет проведено мероприятие, где участники конкурса чтецов представят свое художественное чтение. Данное

выступление будет рассмотрено членами жюри как конкурсное с выявлением победителей.

Допускается одновременное участие в двух конкурсах - языковом и конкурсе чтецов.

Решения жюри окончательны и пересмотру не подлежат.

Для участия в конкурсе необходимо подготовить и отправить творческую работу в электронном или напечатанном виде, а также видеоролик с записью чтения стихов на e-mail: [ooknkana@gmail.com](mailto:ooknkana@gmail.com), [bogatyrova53@mail.ru](mailto:bogatyrova53@mail.ru) или по адресу: 656056 г.Барнаул, ул. Гоголя, 36, оф.407В в оргкомитет конкурса до 10 марта 2018 г.

**ВНИМАНИЕ!** Отправленная работа или видеоролик должны сопровождаться контактной информацией с указанием ФИО, школы (или ЦВ), класса, номера телефона участника конкурса, а также ФИО, должности и номера телефона его руководителя!

Присланные материалы возврату не подлежат.

Транспортные расходы участников второго (очного) тура и сопровождающих лиц при наличии проездных документов, а также расходы по проживанию и питанию осуществляются за счёт принимающей стороны.

Возможны изменения и дополнения в программе.

#### **8. Награждение участников**

Участники языкового конкурса, занявшие 1-3 места, определяются в двух возрастных категориях: 8-9 и 10-11 классы и награждаются Дипломами соответствующей степени и ценными призами, их научные руководители – Почетными грамотами.

Все остальные участники второго (очного) тура награждаются Грамотами за участие в конкурсе, а первого (заочного) тура - получают сертификат участника. Научные руководители участников очного тура также получают Грамоты, заочного - Благодарственные письма.

Победители конкурса чтецов (очный тур, 1-3 место) награждаются Дипломами соответствующей степени и ценными призами. Все остальные участники второго (очного) тура награждаются Грамотами. Участники заочного тура получают сертификат участника. Руководители участников очного тура также получают Грамоты, заочного - Благодарственные письма.

Жюри оставляет за собой право на основании результатов конкурсных прослушиваний изменять количество дипломантов.

**ВНИМАНИЕ!** Невыполнение условий настоящего Положения влечет за собой исключение из участия в конкурсе.

#### **КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

Телефон: 8(3852) 203 225

E-mail: [ooknkana@gmail.com](mailto:ooknkana@gmail.com)

или [bogatyrova53@mail.ru](mailto:bogatyrova53@mail.ru)

Богатырева Лариса Васильевна

Сот. тел.: 8 983 177 91 60

**Заявки принимаются до 10 марта 2018 г.**

## Приложение 1

### Темы для сочинений

- 1) Aus der Geschichte der Russlanddeutschen
- 2) Die deutschen Traditionen in meiner Familie (Zu den Traditionen der Russlanddeutschen)
- 4) Die Rolle der Deutschen in der Entwicklung der Altairegion
- 5) Die Geschichte meines Dorfes (meiner Stadt) (Zur Geschichte der russlanddeutschen Siedlungen)
- 6) Aus der Geschichte meiner Familie (Russlanddeutsche Schicksale)
- 7) Deutsche in der russischen Geschichte
- 8) Russlanddeutsche Dichter und Schriftsteller in der Altairegion
- 9) Russlanddeutsche Schauspieler im Kino
- 10) Um an das Gute zu glauben, muss man es tun (Zum Jahr des Freiwilligen)

## Приложение 2

### МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ НЕМЕЦКОЙ КУЛЬТУРЫ

Краевая Национально-Культурная Автономия Немцев Алтая  
Центр немецкой культуры с. Подсосново

Подсосновская средняя школа

Немецкого национального района

### **Meine Familie**

(конкурсная работа)

Выполнила: ученица 11 класса

Ольга Миллер (конт. тел. \_\_\_\_\_)

Руководитель:

Лидия Васильевна Бауэр

(конт. тел. \_\_\_\_\_)

Подсосново 2018

УТВЕРЖДАЮ

Директор КАУ АК РНД

\_\_\_\_\_ Н.С. Разгоняева

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2018 г.

**Положение  
о проведении конкурса чтецов  
«Читаем произведения российского немца Эвальда Катценштейна»,  
посвященного 100-летию со дня рождения автора**

**1. Общее положение**

1.1. Настоящее положение регламентирует организацию и порядок проведения конкурса чтецов «Читаем произведения российского немца Эвальда Катценштейна», посвященного 100-летию со дня рождения автора (далее – Конкурс).

1.2. Организатором конкурса является Краевое автономное учреждение «Алтайский краевой Российско-Немецкий Дом»

**2. Цели и задачи конкурса:**

Цель конкурса – популяризация творчества поэта Эвальда Катценштейна в детской и молодежной среде российских немцев.

Задачи конкурса:

- повышение интереса к изучению немецкого языка;
- формирование глубокого понимания природы немецкого языка, его поэтического богатства;
- воспитание положительного эмоционального отношения к литературным произведениям поэта Эвальда Катценштейна;
- содействие в раскрытии творческих способностей участников конкурсам средствами искусства художественного слова;
- выявление талантливых чтецов.

**3. Участники конкурса:**

В конкурсе принимают участие дети и молодежь в возрасте от 10 до 30 лет в трех возрастных группах:

- от 10 до 14 лет;
- от 15 до 18 лет;
- от 19 до 30 лет.

**4. Условия участия в конкурсе:**

1. В ходе конкурсных состязаний участник декламирует по памяти одно из стихотворений Эвальда Катценштейна на немецком языке.

2. Продолжительность выступления каждого участника — до 3 – 5 минут. Превышение регламента не допускается.

3. Во время выступления могут быть использованы музыкальное сопровождение, декорации, костюмы. Использование музыкального сопровож-

дения, декораций и костюмов не учитывается при выставлении баллов за выступление и не является рекомендацией или преимуществом.

4. Обязательным условием выступления является указание названия произведения.

5. Количество конкурсантов от одного учреждения неограниченно.

6. Участие в конкурсе осуществляется на безвозмездной основе.

## **5. Порядок и сроки проведения конкурса:**

Конкурс проводится с 06 по 28 февраля 2018 года в 2 этапа:

1 этап (заочный):

6 – 16 февраля – прием заявок (Приложение 1) и конкурсных работ (видеозапись с декламацией чтением одного из произведений Э. Катценштейна в адрес оргкомитета: **chesovskix92@mail.ru** ведущему методисту ЦНК Загородиной Марии Владимировне или **inna-disendorf95@mail.ru** ведущему методисту ЦНК Дизендорф Инне Юрьевне, тел. для справок: +7 (3852) 72 25 80, доб. 2);

17 – 20 февраля – отбор лучших декламаций произведений Э. Катценштейна жюри конкурса;

2 этап (очный):

28 февраля – литературный вечер-конкурс лучших чтецов «Читаем произведения российского немца Эвальда Катценштейна», подведение итогов конкурса.

## **6. Критерии оценки работ:**

- соответствие репертуара возрасту участника;
- осознание особенностей и стиля автора;
- интонационная выразительность речи (динамика, выражаемая в ударениях; мелодика, выражаемая в движении голоса по звукам разной высоты; темп и ритм, выражаемые в длительности звучания и остановках, паузах; эмоциональная окраска речи, определяющая характер);
- использование выразительных средств (мимики, жестов, поз, движений);
- оригинальность, творческий подход, запоминающийся образ;
- искусство общения с аудиторией;
- соответствие грамматическим, фонетическим и лексическим нормам немецкого языка.

## **7. Жюри конкурса**

1. Функции жюри:

- сбор заявок и конкурсных работ;
- разработка и проведение процедуры оценки конкурсных работ;
- подведение итогов;
- награждение победителей.

2. Жюри имеет право отказать заявителю в участии на основании несоответствия работы условиям участия в конкурсе.

3. Решение о выборе победителей Конкурса принимается путем открытого голосования членами жюри.

**8. Подведение итогов и награждение участников**

Участникам конкурса вручаются сертификаты об участии. Победители и лауреаты конкурса награждаются дипломами и памятными призами.

**Анкета-заявка:**

Ф. И. О. участника:

---

Возраст участника:

---

Название образовательного учреждения/места работы:

---

Ф. И. О. руководителя:

---

Адрес проживания:

---

Название стихотворения:

---

Необходимые условия:

---

Контактный телефон:

---